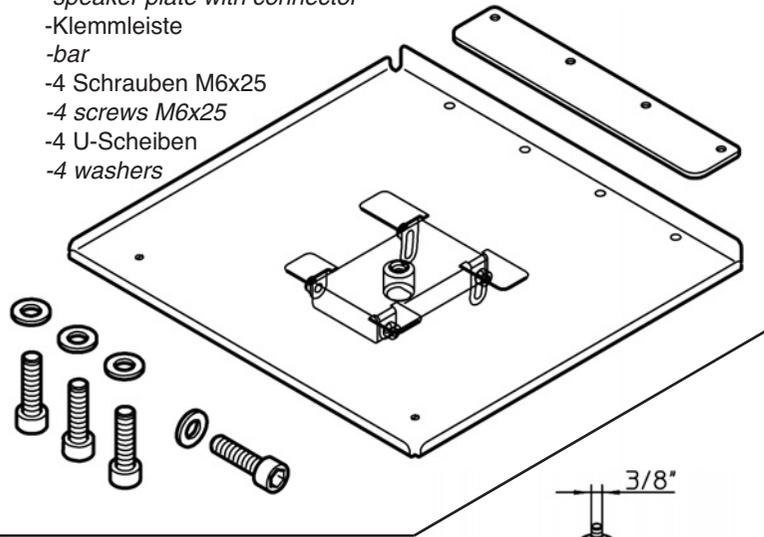


Monitorhalterung / monitor bracket - GENELEC 1032A einfache Montage; verstellbar in Richtung und Neigung easy handling, adjustable direction and angle

Aufstell- und Bedienungsanleitung / instruction manual

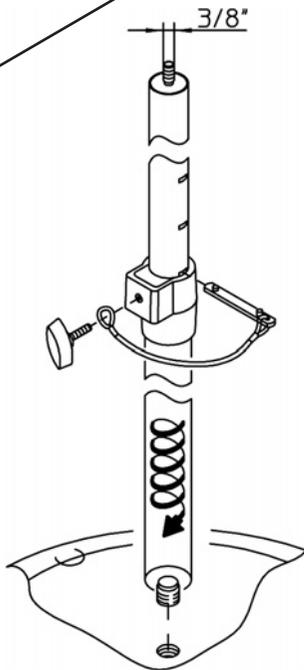
1. Lieferumfang / contents

- Monitorhalteplatte mit Verbindungsrohr
- speaker plate with connector
- Klemmleiste
- bar
- 4 Schrauben M6x25
- 4 screws M6x25
- 4 U-Scheiben
- 4 washers



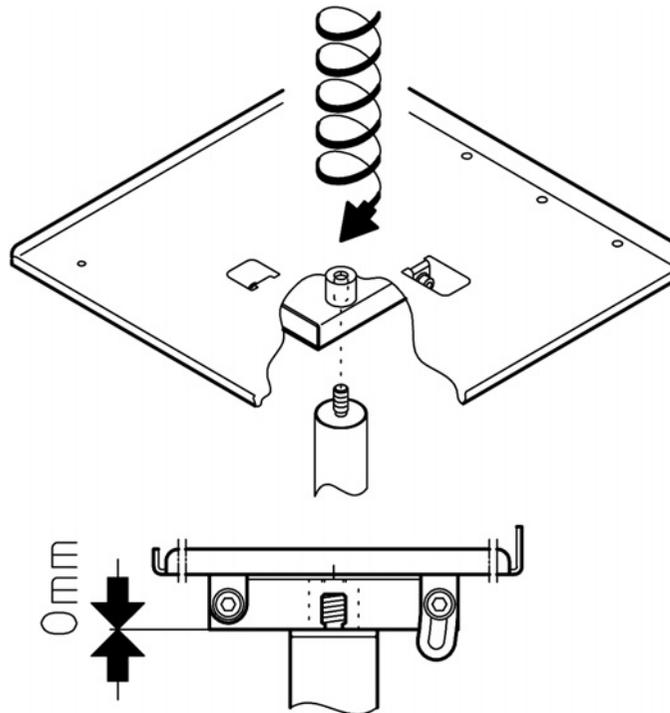
2. Dazugehöriges Stativ corresponding stand

GENELEC Monitorstativ
GENELEC monitor stand



3. Monitorhalteplatte befestigen speaker plate fastening

Platte bis zum Anschlag auf Gewinde des Auszugrohres
schrauben
Screw plate to the thread of the extension pipe for force fit



WARNUNG

Die Schraubverbindung von Platte und Stativ ist nur dann korrekt und sicher ausgeführt, wenn sich kein Luftspalt mehr zwischen beiden Teilen befindet und die Platte nicht wackelt.

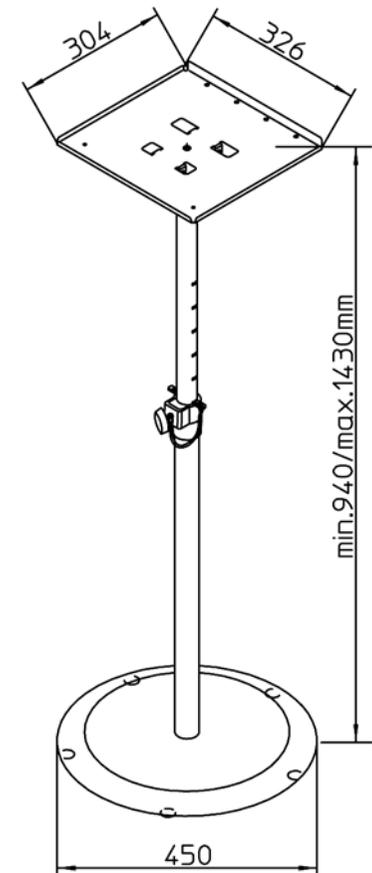
WARNING

The bolted assembly is correct, when there is no gap between plate and extension.

With the monitor the plate must not totter.

4. Einstellungen am Stativ monitor stand settings

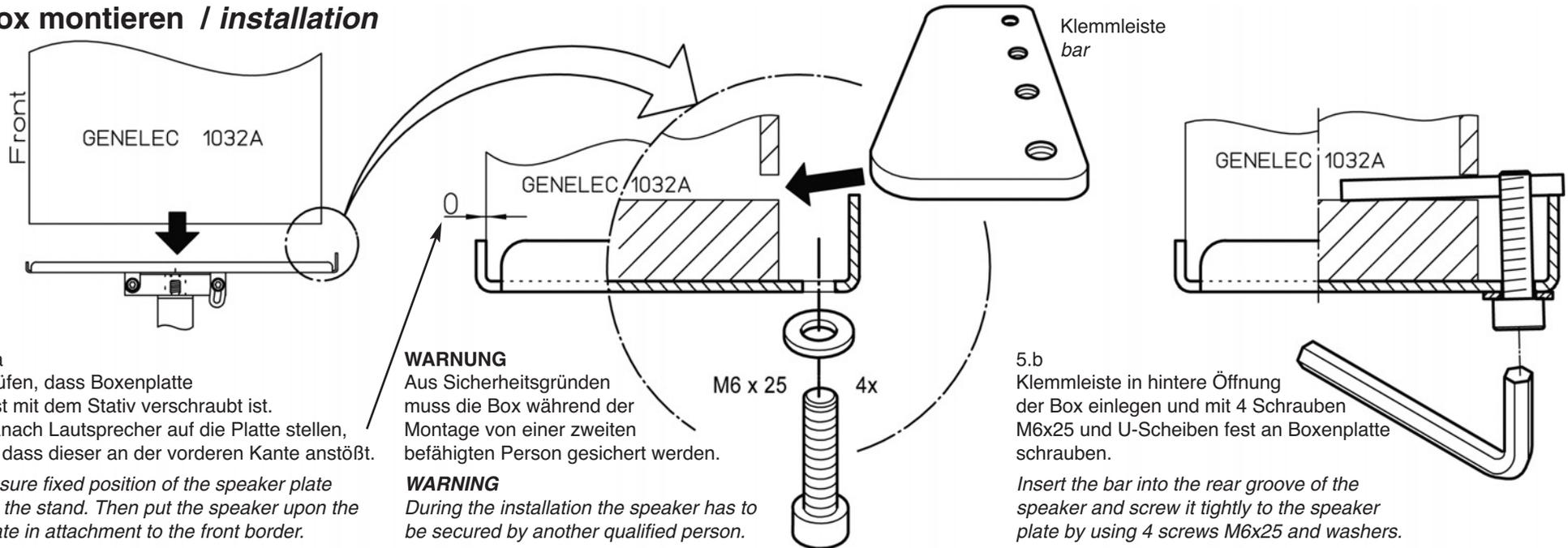
Abmessungen in mm.
Dimensions in mm.



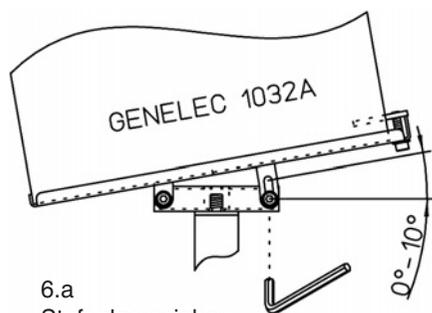
Monitorhalterung / monitor bracket - GENELEC 1032A einfache Montage; verstellbar in Richtung und Neigung easy handling, adjustable direction and angle

Aufstell- und Bedienungsanleitung / instruction manual

5. Box montieren / installation



6. Einstellungen der Monitorhalterung / speaker plate settings



6.a Stufenlos neigbar um bis zu 10°, durch Fixierung der hinteren Verschraubung.

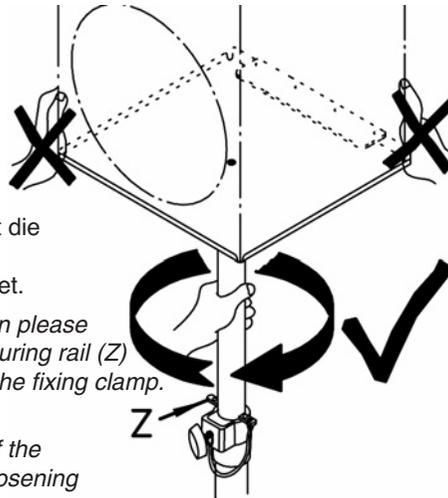
Continuously adjustable up to 10°, by fixing the bolted assembly.

6.b Die Ausrichtung des Monitors erfolgt durch Verdrehen des Stativrohres. Die Sicherungsschiene (Z) muss auf der Klemmschelle aufliegen.

WARNUNG
Das Verdrehen der Platte lockert die Schraubverbindung und ist aus Sicherheitsgründen nicht gestattet.

For setting the speakers direction please turn the extension tube. The securing rail (Z) thereby must bear and slide on the fixing clamp.

WARNUNG
For safety reasons the turning of the plate is not allowed. It causes loosening of the bolted connection.



SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS

- Traglast: nur für GENELEC 1032 A. / Only for GENELEC 1032A.
- Bei der Boxenmontage muß eine zweite befähigte Person den Lautsprecher sichern. Dies gilt ebenso bei der Höhenverstellung unter Last.
During the installation another qualified person has to secure the speaker. This also applies for height adjustment with mounted speaker.
- Vergewissern Sie sich, dass nach der Installation die Schraubverbindungen fest angezogen sind und wiederholen Sie diese Prüfungen regelmäßig.
Inspect bolted assemblies regularly.
- Anwendung nur im Innenbereich. / For indoor use only.
- Die Stativ-Bodenplatte mit Vorsicht handhaben, insbesondere bei der Montage nicht fallen lassen.
Handle the stand-ground-plate with care, particularly do not drop when mounting.
- Die Stativ-Sicherheitsschiene (Z) muss stets installiert sein.
The stand-securing-rail must always be installed.
- Stativ nur auf ebenem Untergrund einsetzen.
This stand is only approved for flat surfaces.
- Angaben in der Aufstellanleitung beachten und auch für späteren Gebrauch gut aufbewahren.
Please observe the instruction manual and keep it for later usage.